



TENDER NO. SC2185/2021	TENDER NR. SC2185/2021	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2185/2021
<p>Tenders are hereby invited for the Installation of Gansbaai Sewer Reticulation, Phase 4.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 26 February 2021, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, 1 Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender documentation fee of R836-00 per set.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC2185/2021: Installation of Gansbaai Sewer Reticulation, Phase 4” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 1 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>It is estimated that tenderers should have a CIDB contractor grading of 5CE or higher.</p> <p>Only locally produced or locally manufactured textile, leather, clothing and footwear (100%) and plastic pipes (uPVC) (100%), with a stipulated minimum threshold for local production and content will be considered.</p> <p>A compulsory information session will be held at 11h00 on 09 March 2021 at the Gansbaai Municipal Offices, c/o Kapokblom and Main Road, Gansbaai.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 01 April 2021 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration or as indicated by SCM personnel.</p> <p>Please refer technical enquiries to Mr. R Stander at e-mail: rohann.s@ixengineers.co.za and/or telephone number: 021 912 3000.</p> <p>All queries related to SCM and the issuing of the tender documents should be directed to Ms. R Neethling at e-mail address: meethling@overstrand.gov.za and/or telephone: 028 313 8064</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Installation of Gansbaai Sewer Reticulation, Phase 4.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 26 Februarie 2021, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan 1, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tender dokumentasie fooi van R836-00 per stel.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC2185/2021: Installation of Gansbaai Sewer Reticulation, Phase 4” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbox Nr. 1 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnoliaaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie uitgereik deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Daar word beraam dat tenderaars ‘n CIDB kontrakteurgradering van 5CE of hoër moet hê.</p> <p>Slegs plaaslik vervaardigde tekstiele, leerprodukte, klerasie en skoene (100%) en plastiek pype (uPVC) (100%), met ‘n aangeduide minimum drempel vir plaaslike produksie en inhoud sal oorweeg word.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 11h00, 09 Maart 2021, by Gansbaai Munisipale Kantore, h/v Kapokblom en Hoofstraat, Gansbaai.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 01 April 2021 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar ooggemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie of soos aangewys deur VKB personeel.</p> <p>Tegniese navrae kan gerig word aan Mnr. R Stander by e-pos adres: rohann.s@ixengineers.co.za en/of telefoonnommer 021 912 3000.</p> <p>Alle navrae rakende SCM en die uitreik van die tender dokumente kan gerig word aan Me. R Neethling by e-pos adres: meethling@overstrand.gov.za en/of telefoon: 028 313 8064.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Installation of Gansbaai Sewer Reticulation, Phase 4.</p> <p>Amawebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 26 Februwari 2021, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., 1 eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlawula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R836-00 iseti.</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2185/2021: Ukwakhiwa kweziseko zemibhobho yamanzi esiphepho eBlompark, eGansbaai lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 1 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumawebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Abaniki maxabiso kufuneka babene CIDB enobukhulu obu 5CE okanye ngaphezulu.</p> <p>Yimveliso yentsimbi eyenziwe ekhaya kuphela ngelaphu, isikhumba, impahla kunye nezihlangu (100%) kunye nemibhobho yeplastiki (uPVC) (100%), ngokwa manani avumelekileyo okuvelisa ekhayeni.</p> <p>Intlanganiso enyanzelekileyo yolwazi izokubanjwa ngo 11h00, 09 Matshi 2021 kwiOfisi zikaMasipala, kapokblom e Gansbaai.</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 01 Aprili 2021 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelana no Mnu. R Stander kule emeyile ithi: rohann.s@ixengineers.co.za kunye okanye inombolo yomnxeba Tel, nr.021 912 3000.</p> <p>Yonke imibuzo enxulumene ulawulo lwezini-xabiso (SCM) kunye nokukhutshwa kwamawebhu ethenda kufuneka kubhekiswe kuNks R Neethling kule dilesi ye-imeyile: meethling@overstrand.gov.za nakulenombolo yomnxeba: 028 313 8064.</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>